



Protokoll

über die

öffentliche Sitzung

des

Gemeinderates

vom

10. Februar 2021

Parteienverkehr:

Montag - Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr und
Donnerstag von 13:00 – 18:00 Uhr

Bürgerservice:

Montag von 8:00 – 16:00 Uhr, Dienstag,
Mittwoch und Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr und
Donnerstag von 8:00 – 18:00 Uhr

Bearbeiter
Josef Bauer

Datum
17. Februar 2021

E i n l a d u n g s k u r r e n d e

Die Mitglieder des des Gemeinderates werden zu der am

Mittwoch, 10.02.2021 bis 14:00 Uhr

im Wege von Umlaufbeschlüssen, stattfindenden

öffentliche Sitzung des Gemeinderates

eingeladen.

T a g e s o r d n u n g :

- 1.) **Ratifizierung**
- 2.) **Kapitaltransfer von der Marktgemeinde Vösendorf an die
Vösendorfer Kommunal GmbH**
- 3.) **Subventionen**

Triftige Gründe für ein Fernbleiben von der Sitzung sind unverzüglich dem
Bürgermeister (Vorsitzenden) bekanntzugeben.

Der Bürgermeister
Hannes Koza

| | Name | Tag der Verständigung | durch | Unterschrift |
|---------|--------------------------------|-----------------------|-------|--|
| Vizebgm | Mag. Alexandra Wolfschütz | 04.02.2021 | eMail | L t . Z u s t e l l n a c h w e i s |
| gf. GR | Wolfgang Allmer | 04.02.2021 | eMail | |
| gf. GR | Ing. Christian Kudym, MSc | 04.02.2021 | eMail | |
| gf. GR | Birgit Petross | 04.02.2021 | eMail | |
| gf. GR | Gerhard Smolik | 04.02.2021 | eMail | |
| gf. GR | Alfred Strohmayer, MSc, MBA | 04.02.2021 | eMail | |
| gf. GR | Isabella Wolfger | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Agnes Maria Adamer, BA | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Petra Dunst | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Marcus Eppensteiner | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Heinz Peter Ewinger | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Thomas Fasching | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Lucia Graser, BSc | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | KommR Wolfgang Gratzer | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Markus Kerschbaum | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | DI Mag. Peter Köck | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Goran Kulas | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Gerlinde Gertrude Leitner, MSc | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Katharina Mattausch | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Sabine Nowak | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Ing. Johann Pipek | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Mag. Herwig Pokorny | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Mag. Andrea Strohmayer | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Gerhard Svatora | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Mag. Gerlinda Urban | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Andreas Vanek | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Johann Weinknecht | 04.02.2021 | eMail | |
| GR | Johann Weiss | 04.02.2021 | eMail | |

Von: [Microsoft Outlook](#)
An: gerhard.smolik@kabsi.at; christian.kudym@gmail.com; dunstpetra1@gmail.com;
markus.kerschbaum@gmx.net; katharinamaria.office@gmx.at; w.gratzer@spvoesendorf.at;
lucia_graser@icloud.com; marcus.eppensteiner@gmail.com; agnes.adamer@outlook.com;
christian.kudym@wien.gv.at; s.nowak1@gmx.at; svatora.gerhard@gmail.com;
johann.weiss1960@gmail.com; j-weinknecht@gmx.at; thomas.fasching@outlook.com; j.pipek@kabsi.at;
annview@aon.at; gerlinda.urban@phwien.ac.at; gerhard.svatora@aknoe.at; info@master-vanek.at;
christian.kudym@aon.at
Betreff: Mittels Relay umgeleitet: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 10.2.2021
Datum: Donnerstag, 4. Februar 2021 18:35:33
Anlagen: [Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 10.2.2021.msg](#)

Die Zustellung an diese Empfänger oder Gruppen ist abgeschlossen. Vom Zielsystem wurde keine Zustellungsbenachrichtigung gesendet:

gerhard.smolik@kabsi.at <<mailto:gerhard.smolik@kabsi.at>>
christian.kudym@gmail.com <<mailto:christian.kudym@gmail.com>>
dunstpetra1@gmail.com <<mailto:dunstpetra1@gmail.com>>
markus.kerschbaum@gmx.net <<mailto:markus.kerschbaum@gmx.net>>
katharinamaria.office@gmx.at <<mailto:katharinamaria.office@gmx.at>>
w.gratzer@spvoesendorf.at <<mailto:w.gratzer@spvoesendorf.at>>
lucia_graser@icloud.com <mailto:lucia_graser@icloud.com>
marcus.eppensteiner@gmail.com <<mailto:marcus.eppensteiner@gmail.com>>
agnes.adamer@outlook.com <<mailto:agnes.adamer@outlook.com>>
christian.kudym@wien.gv.at <<mailto:christian.kudym@wien.gv.at>>
s.nowak1@gmx.at <<mailto:s.nowak1@gmx.at>>
svatora.gerhard@gmail.com <<mailto:svatora.gerhard@gmail.com>>
johann.weiss1960@gmail.com <<mailto:johann.weiss1960@gmail.com>>
j-weinknecht@gmx.at <<mailto:j-weinknecht@gmx.at>>
thomas.fasching@outlook.com <<mailto:thomas.fasching@outlook.com>>
j.pipek@kabsi.at <<mailto:j.pipek@kabsi.at>>
annview@aon.at <<mailto:annview@aon.at>>
gerlinda.urban@phwien.ac.at <<mailto:gerlinda.urban@phwien.ac.at>>
gerhard.svatora@aknoe.at <<mailto:gerhard.svatora@aknoe.at>>
info@master-vanek.at <<mailto:info@master-vanek.at>>
christian.kudym@aon.at <<mailto:christian.kudym@aon.at>>
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 10.2.2021

Von: [Microsoft Outlook](#)
An: simone.plank@voesendorf.gv.at; herwig.pokorny@voesendorf.gv.at; christian.kudym@voesendorf.gv.at; hannes.koza@voesendorf.gv.at; alexandra.wolfschuetz@voesendorf.gv.at; isabella.wolfger@voesendorf.gv.at; wolfgang.allmer@voesendorf.gv.at; birgit.petross@voesendorf.gv.at; agnes.adamer@voesendorf.gv.at; marcus.eppensteiner@voesendorf.gv.at; heinz.ewinger@voesendorf.gv.at; peter.koeck@voesendorf.gv.at; goran.kulas@voesendorf.gv.at; linda.leitner@voesendorf.gv.at; katharina.mattausch@voesendorf.gv.at; alfred.strohmayer@voesendorf.gv.at; gerlinda.urban@voesendorf.gv.at; andrea.strohmayer@voesendorf.gv.at
Betreff: Zugestellt: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 10.2.2021
Datum: Donnerstag, 4. Februar 2021 18:35:33
Anlagen: [Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 10.2.2021.msg](#)

Ihre Nachricht wurde an die folgenden Empfänger zugestellt:

simone.plank@voesendorf.gv.at <<mailto:simone.plank@voesendorf.gv.at>>
herwig.pokorny@voesendorf.gv.at <<mailto:herwig.pokorny@voesendorf.gv.at>>
christian.kudym@voesendorf.gv.at <<mailto:christian.kudym@voesendorf.gv.at>>
hannes.koza@voesendorf.gv.at <<mailto:hannes.koza@voesendorf.gv.at>>
alexandra.wolfschuetz@voesendorf.gv.at <<mailto:alexandra.wolfschuetz@voesendorf.gv.at>>
isabella.wolfger@voesendorf.gv.at <<mailto:isabella.wolfger@voesendorf.gv.at>>
wolfgang.allmer@voesendorf.gv.at <<mailto:wolfgang.allmer@voesendorf.gv.at>>
birgit.petross@voesendorf.gv.at <<mailto:birgit.petross@voesendorf.gv.at>>
agnes.adamer@voesendorf.gv.at <<mailto:agnes.adamer@voesendorf.gv.at>>
marcus.eppensteiner@voesendorf.gv.at <<mailto:marcus.eppensteiner@voesendorf.gv.at>>
heinz.ewinger@voesendorf.gv.at <<mailto:heinz.ewinger@voesendorf.gv.at>>
peter.koeck@voesendorf.gv.at <<mailto:peter.koeck@voesendorf.gv.at>>
goran.kulas@voesendorf.gv.at <<mailto:goran.kulas@voesendorf.gv.at>>
linda.leitner@voesendorf.gv.at <<mailto:linda.leitner@voesendorf.gv.at>>
katharina.mattausch@voesendorf.gv.at <<mailto:katharina.mattausch@voesendorf.gv.at>>
alfred.strohmayer@voesendorf.gv.at <<mailto:alfred.strohmayer@voesendorf.gv.at>>
gerlinda.urban@voesendorf.gv.at <<mailto:gerlinda.urban@voesendorf.gv.at>>
andrea.strohmayer@voesendorf.gv.at <<mailto:andrea.strohmayer@voesendorf.gv.at>>
Betreff: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 10.2.2021

Politischer Bezirk: MÖDLING

Land: NIEDERÖSTERREICH



Lfd. Nr.: GR/2021/010

V E R H A N D L U N G S S C H R I F T

über die

öffentliche Sitzung des Gemeinderates

im Wege von Umlaufbeschlüssen

Datum: 10.02.2021

in Vösendorf, Amtshaus

Beginn:

Die Einladung erfolgte am

Ende: 14:00 Uhr

04.02.2021 durch eMail

ANWESEND WAREN:

Bgm. Hannes Koza, Vizebgm. Mag. Alexandra Wolfschütz, gf. GR Wolfgang Allmer, gf. GR Ing. Christian Kudym, MSc, gf. GR Birgit Petross, gf. GR Gerhard Smolik, gf. GR Alfred Strohmayer, MSc, MBA, gf. GR Isabella Wolfger, GR Agnes Maria Adamer, BA, GR Petra Dunst, GR Marcus Eppensteiner, GR Heinz Peter Ewinger, GR Thomas Fasching, GR Lucia Graser, BSc, GR KommR Wolfgang Gratzner, GR Markus Kerschbaum, GR DI Mag. Peter Köck, GR Goran Kulas, GR Gerlinde Gertrude Leitner, MSc, GR Katharina Mattausch, GR Sabine Nowak, GR Ing. Johann Pipek, GR Mag. Herwig Pokorny, GR Mag. Andrea Strohmayer, GR Gerhard Svatora, GR Mag. Gerlinda Urban, GR Andreas Vanek, GR Johann Weinknecht, GR Johann Weiss

ENTSCHULDIGT WAREN:

NICHT ENTSCHULDIGT ABWESEND WAREN:

VORSITZENDER: Hannes Koza

Die Sitzung war öffentlich

Die Sitzung war beschlussfähig

Politischer Bezirk: MÖDLING

Land: NIEDERÖSTERREICH

Lfd. Nr.: GR/2021/010 vom 10.02.2021



T a g e s o r d n u n g :

- 1.) Ratifizierung**
- 2.) Kapitaltransfer von der Marktgemeinde Vösendorf an die Vösendorfer Kommunal GmbH**
- 3.) Subventionen**

Politischer Bezirk: MÖDLING

Land: NIEDERÖSTERREICH

Lfd. Nr.: GR/2021/010 vom 10.02.2021



1. Ratifizierung

Gegen das Protokoll der letzten Sitzung des Gemeinderates wurde kein Einwand erhoben, es gilt daher als genehmigt.

2. Kapitaltransfer von der Marktgemeinde Vösendorf an die Vösendorfer Kommunal GmbH

Antragsteller: Wolfger, Isabella

Sachverhalt:

In der Marktgemeinde Vösendorf sind am 17. und 18. Dezember 2020 am Girokonto die ersten beiden Bedarfszuweisungen vom Land NÖ für den neuen Sportplatz eingegangen:

| UID: ATU38020707 | | | | Kontoblatt Haushalt | | |
|----------------------------|------------|---|--|---------------------|-------------------|-----------|
| Konto: 6/262001+871000 | | Sportzentrum Kapitaltransfers aus Gemeinde-Bedarfszuweisungsmittel und Sportstättenförderung Vorhaben: 1026201 SANIERUNG SPORTZENTRUM (Vösendorfer Kommunal GmbH) VH/EH: 2121 FH: 3121 VQ/RQ: 33 | | | | |
| Beleg | Buchung | ZW | Text | Rechnung | Zahlung | Rech. USt |
| RW/1808 | 17.12.2020 | 8 | Land NÖ, Raumordnungs- förderung Vorhaben Sportanl | 60.000,00 | 60.000,00 | |
| RW/1815 | 18.12.2020 | 8 | Land NÖ, Bedarfszuweisung | 100.000,00 | 100.000,00 | |
| Summe Monat 12/2020 | | | | 160.000,00 | 160.000,00 | |

Diese 160.000 Euro sollen an die Vösendorfer Kommunal GmbH – wie im VA 2021 vorgesehen – weitergeleitet werden:

Jahr 2021


Buchungen


Eingangsbuchungen


Bestellungen

Einschränken nach Auskunft

| Buchungen | | | | | |
|---|---------------------|----------|---------------------|----------|--------------------------------|
| Budget | | | | | |
| Haushaltskonto Sportzentrum Kapitaltransfers an Unternehmen (Vösendorfer Kommunal GmbH) (5/262001-775000) | | | | | |
| ▼ Voranschlag 2021 | | | | | |
| ▼ Nach Art | | | | | |
| Bezeichnung | Finanzierung | einmalig | Ergebnis | einmalig | Anmerkung |
| Voranschlag | 1.112.000,00 | | 1.112.000,00 | | genehmigt am 16.12.2020 |
| | 360.000,00 | | 360.000,00 | | |
| | 752.000,00 | | 752.000,00 | | KIG 2020 |

Politischer Bezirk: MÖDLING

Land: NIEDERÖSTERREICH

Lfd. Nr.: GR/2021/010 vom 10.02.2021



Wie mit dem Land NÖ vereinbart und vom Gemeinderat bei der Aufnahme des FSA-Darlehens in Höhe von 1 Mio. Euro für den Sportplatz beschlossen, wird dieser Betrag für eine Einmaltilgung in der Vösendorfer Kommunal GmbH verwendet.

Antrag:

Der Gemeinderat möge den Übertrag der Kapitaltransferzahlung in Höhe von 160.000 Euro an die Vösendorfer Kommunal GmbH (zur teilweisen Tilgung des FSA-Darlehens in Höhe von 1.000.000 Euro) beschließen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|------------|------------|
| einstimmig | angenommen |
|------------|------------|

Politischer Bezirk: MÖDLING

Land: NIEDERÖSTERREICH

Lfd. Nr.: GR/2021/010 vom 10.02.2021



3. Subventionen

Antragsteller: Koza, Hannes

Sachverhalt:

Folgendes Subventionsansuchen ist eingelangt:

| Wer | Was | Vorjahr | Angesucht um | Beschluss |
|-----------------|-----------------------|---------|--------------|--------------|
| Misfits Dancers | Miete 4. Quartal 2020 | | 450,- | 450,- |

Antrag:

Der Gemeinderat möge die Subvention beschließen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

angenommen

Bürgermeister

Schriftführer